Ἱδρυτὴς † Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΑΙ ΚΛΗΡ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
1
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1970
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 909
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 1.
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Η ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ

Ὁ ρόλος

ΣΠΟΥΔΑΙΟΤΑΤΟ ρόλο στὴν διαμόρφωσιν τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς μιᾶς χώρας διαδραματίζει ἡ ἀνάπτυξις τῆς κτηνοτροφίας της. Ὅταν δὲ ἡ χώρα αὐτὴ εἶναι γεωργοκτηνοτροφική, ὅπως ἡ Ἑλλάς, ἡ ἐπίδρασις αὐτοῦ τοῦ παράγοντος εἶναι πλέον σημαντική. Διότι ἕνα μεγάλο τμῆμα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ὑπαίθρου ἀσχολεῖται μὲ τὴν κτηνοτροφία· καὶ ἀπ' αὐτὴ πορίζεται τὰ πρὸς τὸ ζῆν ἀναγκαῖα καὶ διοχετεύει πρὸς τὴν ἀγορὰ κρέατα, γαλακτοκομικὰ προϊόντα, μαλλιά, δέρματα.

Ἡ μείωσις

ΣΤΗΝ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ἡ κατάστασις δὲν παρουσιάζεται ἐνθαρρυντική. Χρόνο μὲ χρόνο ἡ κτηνοτροφία φθίνει. Καὶ νὰ συλλογίζεται κανεὶς ὅτι ὁ Νομός μας, μὲ τὶς ἀπέραντες ἀ καλλιέργητες ἐκτάσεις του, θὰ ἠμποροῦσε νὰ ἀποβῇ ἕνα γιγάντιο ζωοτροφεῖο. Οἱ ἀριθμοὶ ὁμιλοῦν:

Στὶς 31 Δεκεμβρίου 1961 ἡ Χαλκιδικὴ διέτρεφε: 8.390 ἵππους· 5.278 ἡμιόνους· 7 555 ὄνους· 13.846 βοοειδῆ· 68.966 πρόβατα· 152. 558 αἶγες· 18.039 χοίρους· 185.450 ὄρνιθες· 117.580 σμήνη μελισσῶν.

Στὶς 31 Δεκεμβρίου 1965 ἡ Χαλκιδικὴ διέτρεφε: 6.639 ἵππους 5.060 ἡμιόνους 5.901 ὄνους· 10.641 βοοειδῆ· 59.924 πρόβατα· 113. 971 αἶγες· 13.035 χοίρους· 277.576 ὄρνιθες· 116.187 μελισσοσμήνη.

Διὰ τὸ 1970 δὲν ἔχομε ἀκόμη πλήρη στατιστικὰ στοιχεῖα. Πάντως ἀπὸ τὰ μέχρι τοῦδε συγκεντρωθέντα ἡ μείωσις εἶναι ραγδαία. Καὶ ἰδίως αἰγῶν, βοῶν, προβάτων.

Οἱ φροντίδες

Η ΠΟΛΙΤΕΙΑ ἐκδηλώνει ζωηρὸ τὸ ἐνδιαφέρον της διὰ τὴν κτηνοτροφία. Ἐξιδιασμένες οἱ φροντίδες διὰ τὴν ἐνίσχυσιν, τὴν ἀνάπτυξιν καὶ βελτίωσίν της. Ἐπιδοτήσεις, δάνεια, διευκολύνσεις. Ὁ στόχος εἶναι διπλός. Κατ ἀρχὴ νὰ καταστῇ αὐτάρκης ἡ Ἑλλας σὲ κτηνοτροφικὰ προϊόντα καὶ νὰ μὴ ἀναγκάζεται νὰ εἰσάγη ἀπὸ τὶς γειτονικὲς χῶρες ἤ κατεψυγμένα ἀπὸ τὴν Ἀργεντινή. Καὶ δεύτερο διὰ νὰ κατορθώση νὰ κρατήση στὴν ὕπαιθρο, τὸν γεωργοκτηνοτροφικὸ κόσμο καὶ νὰ μὴ τὸν ἴδη νὰ συρρέη στὴν πόλιν ἤ παίρνη τὰ μάτια του διὰ τὰ ξένα.

Τὰ δάση

ΠΟΓΟΗΤΕΥΟΥΝ ὅμως τὴν κτηνοτροφία οἱ χίλιες δύο ἀπαγορεύσεις. Σὲ κάθε δικάσιμο τῶν ποινικῶν μας δικαστηρίων ὁδηγοῦνται ἀρκετοὶ κτηνοτρόφοι διὰ παράνομο βόσκησιν ἤ παράβασιν τῶν ὑγειονομικῶν διατάξεων. 1.910.000 στρέμματα δασῶν, μερικῶς δασοσκεπῶν ἐκτάσεων καὶ χορτολιβαδικῶν ἐδαφῶν ἔχει ἡ Χαλκιδική. Καὶ ὅμως βοσκότοποι δὲν ὑπάρχουν ἐπαρκεῖς!...

Τότε τὶ νὰ κάμουν αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι; Ποῖος δὲν γνωρίζει τὴν ἀξία τῶν δασῶν; Ὅταν ὅμως εἶναι δάση· ἤ ἠμποροῦν νὰ συγκροτηθοῦν δάση. Ὄχι τὰ τσαΐρια. Καὶ ποῖος ἀγνοεῖ τὴν θεμελιώδη ἀξία τῆς δημοσίας ὑγείας;

Ἡ λύσις

ΑΛΛΑ γιὰ σταθῆτε· Ἐκεῖνοι, ποὺ φταῖνε ὀλιγώτερο ἀπὸ κάθε ἄλλο, εἶναι οἱ κτηνοτρόφοι. Καὶ πληρώνουν αὐτοὶ τὴν «νύφη», διότι δὲν ὑφίσταται συντονισμός, συνεργασία καὶ συνεννόησις μεταξὺ τῶν ἁρμοδίων ὑπηρεσιῶν. Ἡ μία ὑπηρεσία ἐνισχύει τὴν κτηνοτροφία. Ἡ ἄλλη τὴν ἐξουδετερώνει μὲ ἀσφυκτικὸ γύρω της κλοιό.

Ἡ κτηνοτροφία ὅμως χρειάζεται. Καὶ διὰ τὴν οἰκονομία τοῦ τόπου· καὶ διὰ τοὺς ταλαιπωρημένους κτηνοτρόφους μας. Ἡ λύσις τοῦ προβλήματος εὑρίσκεται στὸν ἐπιτυχῆ συνδυασμό, ποὺ ἐκφράζει ἡ ρῆσις «καὶ τοῦτο ποιεῖν κἀκεῖνο μὴ ἀφιέναι».

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ἐν τῷ ἅδῃ, ὑπάρχων ὁ πλούσιος ἐν βασάνοις, ὁρᾶ τὸν Ἀβραὰμ ἀπὸ μακρόθεν καὶ Λάζαρον ἐν τοῖς κόλποις αὐτοῦ» (Λ. 16,23)

Εἰς τὴν πέραν τοῦ προσωρινοῦ τούτου κόσμου ἐκτεινομένην δικαίαν καὶ ἀτέλειωτον βασιλείαν τοῦ Θεοῦ μεταφέρει ὁ Κύριος τὴν σκέψιν τῶν πιστῶν του σήμερα εἰδικά Διὰ τῆς δραματικῆς παραβολῆς τοῦ ἄτονου πλουσίου καὶ τοῦ οἰκτροῦ Λαζάρου ἀποβλέπει νὰ μᾶς φανερώσῃ, ὅτι ὁ κόσμος αὐτὸς εἶναι διάβασις. Ἀργὰ ἤ γρήγορα τὸ κωμειδύλλιον ἤ ἡ τραγωδία τοῦ βίου τούτου θὰ φθάσῃ εἰς τὸν ἐπίλογον. Θὰ πέσῃ ἡ αὐλαία. Ἀλλὰ τὸ ἔργον ὅμως μὲ ἀλλαγὴν ρόλων, καὶ καταστάσεων θὰ συνεχισθῇ εἰς τὸν κόσμον τὸν ἀόρατον ὁ ὁποῖος τελεῖ ὑπὸ τὴν ἀπόλυτην ἐξουσίαν τοῦ Θεοῦ. Οὐδεμία πλέον θέσις εἰς τὴν ἰδικήν μας προτίμησιν καὶ ἐλευθερίαν. Αἰωνία θὰ εἶναι ἡ καλὴ ἤ κακή μας κατάστασις.

Εὐμάρειαν καὶ ἀπόλαυσιν μυθώδη εἶχεν ὁ ἄσπλαγχνος πλούσιος. Τώρα εἰς τὰ πέραν τοῦ κόσμου τούτου παίρνει θέσιν βασανισμένην Ἀθλιωτάτη ἦταν ἡ βιωτὴ τοῦ παμπτώχου ἀλλὰ ἁγίου Λαζάρου Τώρα εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ, εἰς τὴν φωτεινὴν καὶ γαληνιαίαν καὶ ἀνθώδη καὶ εὐώδη καὶ ἀτελεύτητον βασιλείαν τοῦ Θεοῦ ἐγκαθίσταται.

Ἐπειδὴ ἦταν ἄπονος καὶ σκληροκάρδιος ὁ πλούσιος ἀπεβλήθη ἀπὸ τὴν ἐπουράνιαν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ καὶ ὄχι ἐπειδὴ ἁπλῶς ἦταν πλούσιος. Μποροῦσε καὶ πλούσιος νὰ εἶναι καὶ παράδεισον νὰ κερδίση. Ἀρκεῖ νὰ ἔκανε τὸν πλοῦτον του ὄργανο ἀγαθοεργίας. Επειδὴ ἦταν ὑπομονετικός, ἄκακος, μὲ ἕναν λόγο ἅγιος στὴν θλιβερὴ ὑλικὴ κατάστασή του ὁ Λάζαρος, γι' αὐτὸ καὶ πῆρε θέσιν περίοπτον εἰς τὸν κόσμον τῆς θείας βασιλείας. Καὶ ὅτι ἐπειδὴ ἦταν ἁπλῶς πτωχὸς καὶ ἄρρωστος. Ἀνθρώπους πιστούς, σπλαγχνικούς, φιλαδέλφους, φιλανθρώπους, ἀνθρωπιστάς ὑπομονετικούς, ἀκάκους, ἰσχυροὺς καὶ αὐθεντικοὺς διαχειριστὰς τῶν ἀγαθῶν, φίλους τῆς ἀρετῆς εἴτε εἶναι πλούσιοι εἴτε εἶναι πτωχοὶ ἀποβλέπει νὰ διαπλάσῃ ὁ Κύριος. Τὶ μεγάλο πρᾶγμα νὰ κυβερνάει κανεὶς τὸν πλοῦτο καὶ νὰ μὴ γίνεται δοῦλος του Τὶ μεγάλο πρᾶγμα ἐπίσης νὰ ἀντέχῃ κανεὶς στὴν φτώχεια του, στὴν ἐργασίαν καὶ μόνον καταφεύγων πρὸς λύσιν τῶν προβλημάτων καὶ ὄχι εἰς τὴν βίαν, εἰς τὴν κλοπήν, εἰς τὴν ὑπεξαίρεσιν, εἰς τὴν ληστείαν ἤ εἰς ἄτιμα καὶ ἔκνομα μέσα βιοπορισμοῦ.

Ἂν ἡ περὶ ὑλικῶν ἀγαθῶν καὶ χρήματος χριστιανικὴ φιλοσοφία ἦτο δυνατὸν νὰ διαποτίσῃ τοὐλάχιστον

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ

ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΟ ΤΡΙΗΜΕΡΟ

ΣΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΟ τριήμερο τῶν ἑορταστικῶν ἐκδηλώσεων ἡ Χαλκιδικὴ καὶ εἰδικώτερα ὁ Πολύγυρος ἔζησαν στιγμὲς ἐντόνου πατριωτικοῦ ἐνθουσιασμοῦ καὶ ἐθνικῶν ἐξάρσεων—καὶ ἀνατάσεων. Ὑπερηφάνεια καὶ αἰσιοδοξία ἐπλημμύρισαν τὰ στήθη ὅλων μας.

Ἰδιαιτέρα ἐντύπωσιν καὶ βαθύτατες συγκινήσεις προεκάλεσεν ἡ ὁμιλία τοῦ ἐπισκεφθέντος τὴν πόλιν μας ὑφυπουργοῦ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως κ. Δημητρίου Τσάκωνα. Τὸ πολυπληθὲς ἀκροατήριο εἶχε «κρεμασθῆ» ἀπὸ τὰ χείλη τοῦ διαπρεποῦς ὁμιλητοῦ.

Ἡ Ἑλλὰς τῆς Ἐπαναστάσεως γνωρίζει, ὅπως εἶπε καὶ ὁ κ Τσάκωνας, «νὰ ὀρθοδοξοποιῆ τὸν Ἑλληνισμὸ καὶ νὰ Ἑλληνοποιῆ τὴν Ὀρθοδοξία». Καὶ αὐτὴ εἶναι ἡ σπουδαιοτέρα προσφορά της πρὸς τὸ Ἔθνος.

Ο ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΣ ΑΓΩΝ

ΤΗΝ ΠΡΟ ΠΕΡΑΣΜΕΝΗ Κυριακὴ ἑωρτάσθη στὴν πόλιν μας μὲ τὴν ἐπιβαλλομένη ἐπισημότητα ἡ ἐπέτειος τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος. Ὁ ὁμιλητὴς κ. Παναγιωτίδης, ἐπιθεωρητὴς Δημοτικῆς Ἐκπαιδεύσεως Πολυγύρου, ἐξεφώνησε τὸν πανηγυρικὸ τῆς ἡμέρας.

Ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ θίγομε ἕνα θέμα ἀττόμενο τῆς σοβαρότητος τῆς ἐκδηλώσεως καὶ τῆς μεγίστης σημασίας τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνος. Ἠκούσθη ἀπὸ τὸ ραδιόφωνο τραγούδι σχετικὸ μὲ τὰ κατορθώματα τοῦ ἀρχιαγωνιστοῦ καὶ ἀρχιμακεδονομάχου Παύλου Μελᾶ Καὶ λέγει κάπου «..Τὸν Παῦλο, τὸν Παυλάκη...».

Πῶς ὁ τιτάνιος αὐτὸς ἥρως ἔγινε «Παυλάκης» δὲν ἠμποροῦμε νὰ ἐννοήσωμε. Τὰ ὑποκοριστικά, νομίζομε, δὲν τὰ σηκώνει ἡ Ἱστορία.

ΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ

ΕΓΙΝΑΜΕ ἀνιαροὶ μὲ τὸ νὰ γράφωμε κάθε τόσο διὰ τὴν ἀνάγκη ἐνάρξεως λειτουργίας τοῦ Μουσείου τῆς πόλεώς μας. Ἐγκαίνια ζητοῦμε· καὶ ἐγκαίνια δὲν γίνονται. Μόνο ἕνας φύλαξ διωρίσθη. Καὶ τίποτε ἄλλο

Μὰ εἶναι σοβαρὰ πράγματα αὐτά; Τόσα ἑκατομμύρια διετέθησαν διὰ τὴν ἀνέγερσιν Μουσείου Καὶ μένει κλειστό. Πότε τέλος πάντων θὰ ἐπιστρέψουν στὴν πατρίδα τους οἱ ἐξόριστοι ἀρχαιολογικοὶ θησαυροί μας;

ΔΙΚΑΙΑ ΕΠΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

ΕΙΧΑΜΕ ἀνακριβεῖς πληροφορίες ὅτι διεκόπη ἡ λειτουργία τοῦ ἐργοστασίου ἐμφιαλώσεως μεταλλικοῦ νεροῦ «ΔΟΥΜΠΙΑ». Καὶ ἐζητήσαμε σὲ σχόλιό μας, πρὸ δεκαπενθημέρου τὴν ἐπέμβασιν τῶν ἁρμοδίων διὰ τὴν ἐπαναλειτουργία τούτου.

Νεώτερες πληροφορίες ὅμως καὶ σχετικὴ ἔρευνα μᾶς ἔπεισαν ἀπολύτως ὅτι τὸ ἐργοστάσιο ὄχι μόνο δὲν διέκοψε τὴν λειτουργία του, ἀλλὰ καὶ αὐξησε τὴν παραγωγὴ καὶ ἀπόδοσίν του σὲ πολλὰ ἑκατομμύρια φιαλῶν καὶ τὴν προβολή του σὲ πανελλήνιο κλίμακα.

Οἱ εἰδήσεις αὐτὲς μᾶς ἐπέβαλαν ἐν ποώτοις, ἔστω καὶ ἂν δὲν μᾶς ἐζητήθη, διὰ λόγους ἠθικῆς τάξεως καὶ ἀκριβοῦς ἐνημερώσεως τῶν ἀναγνωστῶν μας πλήρη καὶ ἀνεπιφύλακτο ἐπαναδοθωσιν· καὶ ἐκ δευτέρου μᾶς ἐδημιούργησαν αἰσθήματα ἱκανοποιήσεως, διότι προϊὸν τοῦ τόπου μας, χάρις στὴν ἀγάπη τοῦ ἀναδόχου κ. Νικολάου Πέππη πρὸς τὴν Χαλκιδικὴ καὶ στὸ ἐπιχειρηματικό του δαιμόνιο, ἀξιοποιεῖται στὸ μεγαλύτερο δυνατὸ ὅριο μὲ τὶς ἐντεῦθεν ἀγαθὲς διὰ τὴν Οἰκονομία καὶ τὴν προβολὴ τοῦ Νομοῦ μας ἐπιπτώσεις.

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

Σκέψεις μετὰ ἀπὸ τὶς Ἐθνικές μας γιορτὲς

Η ΙΔΕΑ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ

Τοῦ Συνεργάτου μας κ. Γαρ. Δ. Γαροφύλλου

Ἂν γιὰ κάθε λαὸ ἡ Ἰδέα τῆς Πατρίδος εἶναι ἕνα ἰδανικό, μιὰ συγκίνηση, μιὰ συγγένεια, μιὰ ἱστορία, μιὰ πορεία, μιὰ συγκεκριμένη κοινωνία, ἕνας δεσμὸς καὶ μιὰ περιουσία ποὺ μετριέται καὶ μὲ ὑλικὰ ἀγαθά, κληρονομημένα ἀπὸ τοὺς προγόνους του, γιὰ τὸ Ἔθνος τῶν Ἑλλήνων, Πατρίδα εἶναι κάτι περισσότερο. Πρῶτα—πρῶτα εἶναι μιὰ παρουσία τεσσάρων χιλιάδων χρόνων, ποὺ πλὴν ἀπὸ τὸ Ἰσραὴλ κανένας ἄλλος λαὸς δὲν ἔχει νὰ ἐπιδείξη

Δεύτερον, εἶναι μιὰ εἰσφορὰ στὴν περιουσία ὁλόκληρης τῆς ἀνθρωπότητος, μοναδική, ἀνεπανάληπτη ὑπέροχη, πρώτη σ' ὅλα τὰ ἐπίπεδα τῆς ἀνθρώπινης δραστηριότητος, στὴν ἐπιστήμη, στὴν τέχνη, στὴν θρησκεία, στὴν διοίκηση, στὴν στάση ἀπέναντι τῆς ζωῆς, στὴν διδασκαλία (καὶ στὴν βίωση) ὅλων τῶν ἀξιῶν, ποὺ δίνουν ἀξία στὸν ἄνθρωπο.

Τρίτον, εἶναι μιὰ διαρκὴς διὰ μέσου χιλιάδων ἐτῶν στράτευση ὑπὲρ τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐναντίον τῆς βαρβαρότητος καὶ τοῦ ἐξανδραποδισμοῦ, μιὰ φυλακὴ στὰ σύνορα τοῦ φωτὸς καὶ τοῦ σκότους, μεταξὺ τῶν πάντοτε ἀνταγωνιζομένων δύο κόσμων πάνω στὴ Γῆ, μιὰ φρουρὰ στὰ κράσπεδα τῆς ἰδανικῆς Εὐρώπης καὶ τῆς ἀντι—ἰδανικῆς ἀγελαίας Ἀσίας.

Καὶ τέταρτον εἶναι ὁ πάντοτε ἄνισος ἐθνικὸς ἀγώνας ἐναντίον ὑπερτέρων δυνάμεων, γιὰ νὰ διατηρηθῆ τοῦτο τὸ μικρὸ κομμάτι τῆς Γῆς ἐλεύθερο καὶ προπαντὸς ἥσυχο γιὰ νὰ συνεχίση τὴ θητεία του. Ἰδίως ἀπὸ τὴν ἐθνική μας ἀποκατάσταση, ἀπὸ τὸ «21» δὲν ἐπέρασε γενεὰ χωρὶς ἀγῶνες, χωρὶς θυσίες, χωρὶς τὴν ὀδυνηρὴ ἐπιβεβαίωση τοῦ θανάτου, ὅτι ἀξίζει νὰ ζῆ ὁ κάθε Ἕλλην Ἑλληνικά.

Καὶ πέρα ἀπ' ὅλα αὐτὰ γιὰ τὸν πιὸ ἁπλὸ κάτοικο αὐτῆς τῆς χώρας, τὸν ἐργάτη καὶ τὸν ἀγρότη καὶ τὸν ὁποιουδήποτε χειρώνακτα ποὺ δὲν διαβάζει φιλοσοφίες καὶ δὲν συνειδητοποιεῖ τὴν περιουσία τῆς Ἑλληνικῆς Πατρίδος εἶναι τὰ βουνά μας, ὁ οὐρανός μας, τὸ λιπόσαρκο χωράφι μας, τὰ σπασμένα μάρμαρα καὶ οἱ ἱστορίες καὶ τὰ τραγούδια τῶν παλιῶν ποὺ μᾶς ἀνασταίνει τὴ φαμελιά.

Κάθε οἰκογένεια στὴν Ἑλλάδα ἔχει στοὺς κόλπους της ἕναν ἐργάτη ἢ ἀγρότη, ἕναν ἐπιστήμονα ἕναν ποιητή, ἕναν νεκρὸ στὰ σύνορα καὶ ἕναν τραυματία στὸ σπίτι. Καὶ ὅσα καὶ νὰ τῆς πῆς γιὰ «διεθνισμοὺς» καὶ φούμαρα, ἐκείνη ξέρει, κι' ἂς μὴν ἔχη διαβάσει, ξέρει τί εἶναι Πατρίδα. Κι' ὁ ξενιτεμένος της ἢ ὁ ἀλύτρωτος ἀδελφὸς ἢ πατέρας, ποὺ ἔμεινε στὰ ξένα νεκρὸς ἢ ζωντανὸς κι αὐτοὶ ἀκόμα τῆς κρατᾶνε πάντοτε χειροπιαστὴ τὴν ἰδέα τῆς Πατρίδος.

Ἀλλὰ τώρα δὲν πρόκειται γιὰ μάθημα πατριδογνωσίας. Τώρα μιλᾶμε γιὰ τὴν ἐξαίσια ἐφηβεία. Γι' αὐτὴ τὴν ἐφηβεία ποὺ μεγάλωσε εἴκοσι τόσα χρόνια τώρα χωρὶς πόλεμο καὶ χωρὶς στερήσεις. Ἐμεῖς ὅταν ἐμεγαλώναμε, μέσα στὴν δυστυχία τοῦ 40—41 καὶ στὴν κατοχή, δὲν εἴχαμε νερὸ καὶ ποὺ λέει ὁ λόγος. Δὲν εἴχαμε στάρι καὶ μαζεύαμε καὶ τὰ ψίχουλα. Δὲν εἴχαμε ἠλεκτρικό, διαβάζαμε μὲ τὶς τσίμπλικες λάμπες τοῦ πετρελαίου. Καὶ τὰ βιβλία λιγοστὰ καὶ ἄχαρα. Δὲν εἴχαμε δρόμους, οὔτε γήπεδα, οὔτε αὐτοκίνητα, οὔτε «μαρίνες» οὔτε ραδιόφωνο καὶ πίκ—ἄπ καὶ τηλεόραση.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ εἰς τὸ ἑπόμενον

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Κοινοτικοῦ Γυμναστηρίου Μεταγγιτσίου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ ποσοστοῦ ἐκπτώσεως ἄνευ ὁρίου ἡ ἀποπεράτωσις Γυμναστηρίου τῆς Κοινότητος προϋπολογισμοῦ δαπάνης 181 000 δρχ

Ὁ διαγωνισμὸς θὰ διενεργηθῆ εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος τὴν 18ην τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου τοῦ ἔτους 1970 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ἀπὸ ὥρας 12ης ἕως τῆς 1 30' μ.μ. ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς.

Δεκτοὶ ἐργολάβοι δημοσίων ἔργων πάσης τάξεως Προθεσμία ὁρίζεται 4 μηνῶν, ἐγγύησις δὲ συμμετοχῆς δραχμ 3 680

Πληροφορίαι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος καὶ τῆς ΤΥΔΚ κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἐν Μεταγγιτσίῳ 23)10)70

Ὁ Πρόεδρος Ἐπιτροπῆς

Ἀντώνιος Βλάχος

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ὁ ὑπογεγραμμένος Σαλασάσογλου Ἀθανάσιος τοῦ Χρήστου κάτοικος Ν. Ποτιδαίας Χαλκιδικῆς δηλῶ ὑπευθύνως ὅτι οὐδέποτε ὑπῆρξα κομμουνιστὴς καὶ κακῶς κατηγορήθην ὡς τοιοῦτος τὸ δὲ ΚΚΕ καὶ τὰς παραφυάδας αὐτοῦ τὸ ἀποκηρύσσω ὡς κόμμα ξενόδουλον καὶ προδοτικόν. Δηλῶ ἀκόμη ὅτι σήμερον εἶμαι παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς Ἐθνικῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ν. Ποτιδαίᾳ τῇ 22)9)70

Ὁ δηλῶν

Ἀθανάσ Σαλασάσογλου

ΔΑΓΚΛΗΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
4—8 μ.μ.
Οἰκία Ἐλευθ Κουγιώνη
ΤΗΛ 82 - 16
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ἡ Ἕνωσις Γεωργικῶν Συν)σμῶν Πολυγύρου γνωστοποιεῖ ὅτι ἐκποιεῖ διὰ πλειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ἐνεργηθησομένου τὴν 11ην Νοεμβρίου 1970 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 11—12 π.μ. ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἑνώσεως 3 510 χιλ)μα σίτου σκληροῦ Α)1 ἀκαταλλήλου σπόρου.

Διὰ πλείονας πληροφορίας καθ' ἑκάστην καὶ ἀπὸ ὥρας 00,8—14,00 εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἑνώσεως.

Διὰ τὴν Ε.Γ.Σ. Πολυγύρου

Ὁ Διευθυντὴς

Γ. Βλάχος

—ooo*ooo—

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Θεωροῦμεν ὑποχρέωσιν ὅπως καὶ δημοσία ἐκφράσωμεν τὰς θερμάς μας εὐχαριστίας πρὸς τοὺς κ.κ. Γυμνασιάρχην Πολυγύρου καὶ ἅπαν τὸ διδακτικὸν προσωπικὸν τούτου καὶ ἰδιαιτέρως τὸν καθηγητήν μας Φιλόλογον κ. Ἀθανάσιον Χριστιανόν, διὰ τὰς ἀόκνους διδασκαλίας των, αἱ ὁποῖαι συνετέλεσαν διὰ τὴν ἐπιτυχίαν μας εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσ)νίκης.

Ὁμοίως εὐχαριστοῦμεν θερμότατα τὰ Φροντιστήρια τοῦ κ. Νικολάου Γκουντουσούδη.

Παπανικολάου Κ.
Κατερτζῆ Θ.
Μανωλούτσου Τ.
Σάρρης Ἠλ.

Ζ. Ν. ΓΑΛΑΝΗΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Διευθυντὴς Μαιευτικῆς καὶ Γυναικολ. Κλινικῆς Γενικοῦ Νοσ)μείου Χαλ)κῆς
Ἰατρ. παραπλεύρως ΙΚΑ
ΤΗΛ 6—95
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Πρὸς ἐγγραφὴν μαθητῶν εἰς τὴν κατωτέραν δημοσίαν Τεχνικὴν Σχολὴν Πολυγύρου

Λαβόντες ὑπ' ὄψιν τὰς ὑπ' ἀριθμ. 23526]15—10—70 καὶ 23970]15—10—70 διαταγὰς τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς περὶ λειτουργίας τῆς Τεχνικῆς Σχολῆς ὡς καὶ τὰς ἀποσταλείσας ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἐθνικῆς Παιδείας σχετικὰς ὁδηγίας, καλοῦμεν ἅπαντας τοὺς ἐνδιαφερομένους διὰ τὴν ἐγγραφὴν των μαθητὰς ὅπως ὑποβάλωσιν τὰ δικαιολογητικά των τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἰς τὸν καθηγητὴν Φυσικῶν τοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου κ. Χριστόφορον Μιχαηλίδην.

Αἱ προϋποθέσεις ἐγγραφῆς εἶναι αἱ κάτωθι:

1) Εἰς τὴν Σχολὴν θὰ λειτουργήσουν κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1970—71 δύο τμήματα:

α) Μηχανοτεχνιτῶν, β) Ἠλεκτροτεχνιτῶν καὶ μόνον αἱ πρῶται τάξεις αὐτῶν.

2) Ἡ Σχολὴ θὰ εἶναι ἡμερήσια δυναμένη νὰ λειτουργήση πρωΐνὰς ἢ ἀπογευματινὰς ὥρας. Μόνον εἰς ἐξαιρετικὰς περιπτώσεις δύναται νὰ ἀποφασισθῆ ἡ λειτουργία αὐτῆς καὶ ἑσπερινῆς λόγω εἰδικῶν τοπικῶν συνθηκῶν.

3) Ἡ φοίτησις εἰς μὲν τὴν ἡμερησίαν Σχολὴν εἶναι τριετής, εἰς δὲ τὴν ἑσπερινὴν τετραετής.

4) Αἱ ἐγγραφαὶ τῶν μαθητῶν θὰ ἐξακολουθήσουν ἐνεργούμεναι μέχρις ἐνάρξεως λειτουργίας τῶν Σχολῶν.

5) Ὁ μαθητὴς κατὰ τὴν ἐγγραφὴν ὑποβάλλει: α) ἀπολυτήριον δημοτικοῦ σχολείου ἢ ἐνδεικτικὸν ἢ ἀποδεικτικὸν Γυμνασίου ἢ ἀποδεικτικὸν ἀπορρίψεως τῆς Α' τάξεως ἑτέρας Τεχνικῆς Σχολῆς Δημοσίας ἢ ἰδιωτικῆς. β) πιστοποιητικὸν Δήμου ἢ Κοινότητος γ) ὑπεύθυνον δήλωσιν περὶ τοῦ κηδεμόνος του. Οἱ συμπληρώσαντες τὸ 21ον ἔτος μαθηταὶ δὲν ὑποβάλλουν δήλωσιν.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 17)10)70

Ὁ Πρόεδρος Ἐφορείας

Δημήτριος Παλαμήδης

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΑΝ. ΚΑΛΑΜΠΟΚΑ
ΕΓΝΑΤΙΑ ΟΛΟΣ
Ἀριθ. 158
(ΣΥΝΤΡΙΒΑΝΙ)
ΤΗΛ. 74—733
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Δ^Ρ ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΡΝΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΑΝΝΑ ΔΕΛΛΙΟΥ-ΚΑΡΝΗ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΣ
ΙΑΤΡ. 78-237
Ἑρμοῦ 65 Τηλ.
ΟΙΚ. 72 993
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΒΑΣΙΛ. Λ. ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ
ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
ΑΡΙΣΤΟΥΧΟΣ ΠΑΝΕΠ. ΘΕΣ)ΝΙΚΗΣ
Ἁγ. Σοφίας 23 4ος ὄροφος
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΤΗΛ 61774
Ἀπὸ Ὥρας 8—2 καὶ 7—10

ΘΩΜΑΣ Π. ΦΤΙΚΑΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
ΚΑΣΣΑΝΔΡΑ—ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
θὰ
δέχεται
Καθημερινῶς εἰς τὸ ἐν Κασσάνδρα ἰατρεῖο του

Γεώργιος Κοντογεωργάκης
Εἰδικὸς Παιδίατρος
Οἰκία Χρήστου Κ. Σχοινᾶ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΤΗΛ. 7—98
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

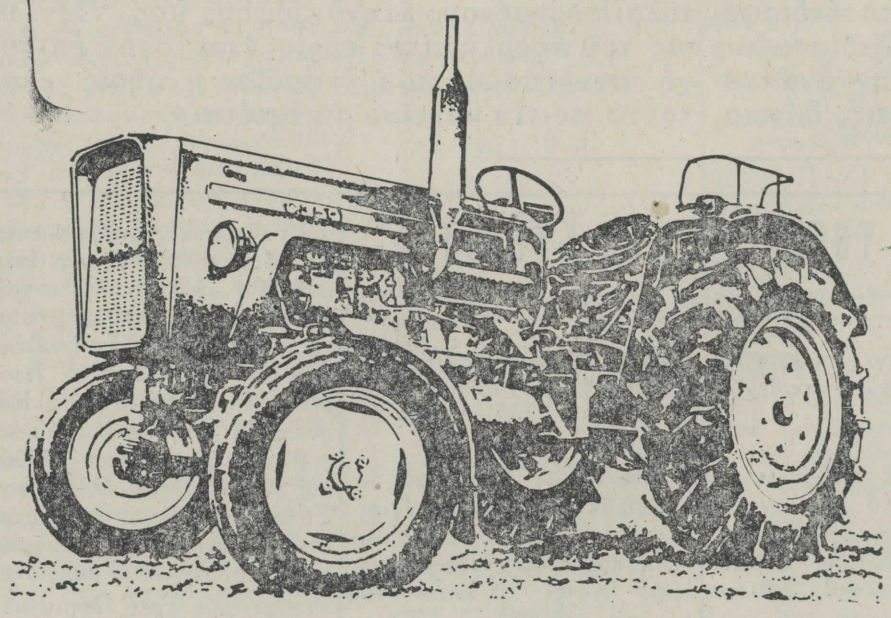
ΚΩΝ. ΣΜΑΓΑΣ
ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ
ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται καθημερινῶς εἰς τὸ ἐν Θεσ)νίκη ἰατρεῖον του
Νέα Φιλίππου 63
Τηλ 61—777
καὶ ἑκάστην Κυριακὴν εἰς Πολύγυρον.
Πληροφορίαι τηλ. 7—98

ΙΩΑΝ. ΑΝΤ. ΤΣΑΝΗΣ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Ἄνωθεν Γραφείων ΔΕΗ
Ν. ΜΟΥΔΑΝΙΑ

ΚΩΝΣΤ. ΤΖΕΛΕΠΗΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ Πανεπιστημίου
Πλατ. Ἀριστοτέλους 7
ΤΗΛ. 72 270 –73.114
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
Δ^Ρ ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗΣ Τ. ΒΡΙΤΣΙΟΣ
ΑΝΤΩΝΙΟΣ Π. ΓΚΟΥΒΗΣ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Σ. ΣΤΑΜΟΣ
ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΙ—ΡΑΔΙΟΛΟΓΟΙ
Πλῆρες Ἀκτινοδιαγνωστικὸν Τμῆμα—Διαθερμίαι
ΕΡΜΟΥ 58 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓ. ΣΟΦΙΑΣ)
ΤΗΛ. 65—900 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΡΑΚΤΕΡ URSUS
ΣΑΣ ΤΑ ΠΡΟΣΦΕΡΕΙ ΚΑΙ ΤΑ ΕΓΓΥΑΤΑΙ Η ΣΠΕ ΔΙΟΤΙ ΕΙΝΑΙ



ΦΘΗΝΑ ΣΕ ΤΙΜΗ
ΜΟΝΑΔΙΚΑ ΣΤΗΝ ΑΝΤΟΧΗ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΑ ΚΑΥΣΙΜΑ
ΜΕ ΤΕΛΕΙΟ ΥΔΡΑΥΛΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΜΕ ΑΕΡΟΦΡΕΝΑ ΓΙΑ ΠΛΑΤΦΟΡΜΑ
ΑΓΟΡΑΖΟΝΤΑΣ ΕΝΑ
URSUS
ΕΧΕΙΣ ΕΠΙ ΠΛΕΟΝ
ΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΣΤΟ ΧΩΡΑΦΙ ΣΟΥ
ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΡΟΧΑΛΙΑ ΔΩΡΕΑΝ
ΦΘΗΝΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
ΧΡΥΣΟΥΝ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ ΔΙΕΘΝ. ΕΚΘΕΣΕΩΣ ΛΕΙΨΙΑΣ 1968
ΝΕΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ΤΩΝ 35 50 ΚΑΙ 85 ΙΠΠΩΝ
ΣΠΕ
ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΕΙΣΑΓΩΓΕΙΣ
ΣΠΕ Α.Ε.
ΔΕΛΗΓΙΩΡΓΗ 59 - ΤΗΛ. 521.466

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Μέλος τῆς Ἑνώσεως
Ι. Δ. Ε. Ε Τ. Β. Ε
Ἰδιοκτῆται—ἐκδόται
Χρῆστος Γεροχρῆστος
Μαρία Γεροχρίστου
Ἰωάννα Γεροχρίστου
Διευθυντὴς Δ ΚΟΥΤΣΗΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Ἐτήσιαι	δρχ.	80
Ἐξαμήνου	δρχ.	40
Λοιπῆς Ἑλλάδος		
Ἐτήσιαι	δρχ.	100
Ἐξαμήνου	δρχ.	50
Κοινοτήτων κατώτερον ὅριον δρ.		*200*
Δήμων κατώτερον ὅριον δρ.		*300*
Ὀργανισμῶν κλπ δρχ.		300
Ἐξωτερικοῦ		
Ἀμερικῆς δολλάρια		*15*
Αὐστραλίας δολλάρια		*15*

ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ
Διακηρύξεις κλπ τὸ χιλιοστόμετρον δραχ 2,50
Συμφώνως τῇ ὑπ' ἀριθ. 318/98/53 ΓΔΠ 45 ἀπόφ ὑπουργ Οἰκονομικῶν
Διαφημίσεις κατὰ συμφωνίαν
Κοινωνικὰ Συνδρομητῶν 20
Μὴ Συνδρομητῶν 25

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΜΒΑΣΜΑΤΑ
«ΦΩΝΗ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ»
Χειρόγραφα δημοσιευόμενα ἢ μὴ δὲν ἐπιστρέφονται

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μου υἱὸν Ἀθανασόπουλον Χρῆστον, Εὐελπιν διὰ τὴν ἠθικὴν ἱκανοποίησιν ποὺ μοῦ προσέφερε μὲ τὰς δύο συνεχεῖς ἐπιτυχίας του: 1ον) εἰς τὴν Σχολὴν Εὐελπίδων καὶ 2ον) εἰς τὴν Πολυτεχνικὴν Σχολὴν Θεσσαλονίκης, τὸν συγχαίρω ἐγκαρδίως καὶ τοῦ εὔχομαι εἰς τὴν Στρατιωτικήν του σταδιοδρομίαν νὰ ἔχῃ συνεχεῖς ἐπιτυχίας.

Αἰσθάνομαι δὲ τὴν ὑποχρέωσιν ἵνα εὐχαριστήσω δημοσίως τὴν ἐξαίρετον διδασκάλισσάν του δεσποινίδα Καλὴν Μαγδάλη τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Πολυγύρου τοὺς ἐκλεκτοὺς καθηγητὰς καὶ καθηγητρίας τοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου, ἰδιαιτέρως δὲ τὸν Φιλόλογον καθηγητὴν κ. Ἀθαν. Χριστιανὸν καὶ τὸν Θεολόγον κ. Χρ Ανδρῖτσον, τὸν Γυμνασιάρχην καὶ τοὺς Καθηγητὰς τοῦ Β΄ Γυμνασίου Θεσσαλονίκης, οἱ ὁποῖοι συνέβαλλον διὰ τῶν ἐπιστημονικῶν των διδασκαλιῶν εἰς τὰς λαμπρὰς ἐπιτυχίας τοῦ υἱοῦ μου.

Εὔχομαι εἰς ὅλους νὰ ἀνέλθουν εἰς τὰς μεγαλυτέρας βαθμίδας τῆς ἐπιστήμης των καὶ κάθε οἰκογενειακήν των εὐτυχίαν

Παράλειψις θὰ ἦτο ἐὰν δὲν εὐχαριστοῦσα τὰ ἐπιστημονικὰ Φροντιστήρια «ΕΥΚΛΕΙΔΗ» μὲ τοὺς λαμπροὺς ἐπιστήμονας Καθηγητὰς κ.κ. Ε. Οἰκονομίδην Κ. Τσιανᾶν, Θ Κορωνίδην, Θεοδωρόπουλον καὶ λοιποὺς καθηγητάς, διὰ τὴν σχολαστικὴν ἐπιστημονικὴν διδασκαλίαν ποὺ προσέφερον εἰς τὸν υἱόν μου.

Μενέλ Χ Ἀθανασόπουλος
Ἐργοδηγὸς ΤΥΔΚ
Νομαρχίας Χαλκιδικῆς

ΕΠΙΜΟΡΦΩΤΙΚΑΙ ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΕΙΣ ΠΡΟΕΔΡΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Ἔληξαν μὲ πλήρη ἐπιτυχίαν αἱ μερίμνη τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς ὀργανωθεῖσαι ἐπιμορφωτικαὶ συγκεντρώσεις τῶν Προέδρων τῶν Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ.

Τὰς ἀνωτέρω συγκεντρώσεις, αἱ ὁποῖαι ἐπραγματοποιήθησαν εἰς δύο (2) σειράς, διημέρου διαρκείας ἑκάστης, εἰς τὸ Κέντρον Γεωργικῆς Ἐκπαιδεύσεως (Κ Ε Γ Ε.) Ν. Μουδανιῶν, παρηκολούθησαν μὲ ἰδιαίτερον ἐνδιαφέρον 62 Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων

Σκοπὸς τῶν συγκεντρώσεων τούτων, αἱ ὁποῖαι ὠργανώθησαν ἐν τῷ πλαισίῳ τοῦ προγράμματος ἀγωγῆς τοῦ πολίτου, ἦ ο ἡ ἀρτιωτέρα καὶ πληρεστέρα δραστηριοποίησις τῶν Κοινοτικῶν ἀρχόντων τοῦ Νομοῦ

Ἡ ἔναρξις τῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν (2) σειρῶν τῶν ἐν λόγῳ συγκεντρώσεων ἐγένοντο ὑπὸ τοῦ Νομάρχου Χαλκιδικῆς κ. Ἰωάννου Βολιώτου, ὁ ὁποῖος ἀπευθυνόμενος πρὸς τοὺς κ.κ. Προέδρους τῶν Κοινοτήτων, ἀφοῦ ἀνεφέρθη κυρίως εἰς θέματα Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως καὶ ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως τὰς εὐθύνας καὶ ὑποχρεώσεις τῶν φορέων αὐτῆς, ἀνέλυσεν ἐν συνεχείᾳ τὰ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως συνεχῶς λαμβανόμενα μέτρα ὑπὲρ τοῦ ἀγροτικοῦ πληθυσμοῦ, μὲ σκοπὸν τὴν ἀνύψωσιν τοῦ βιοτικοῦ καὶ ἐκπολιτισμικοῦ ἐπιπέδου τῶν ἀγροτῶν.

Τὰ θέματα τὰ ὁποῖα ἀνεπτύχθησαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συγκεντρώσεων ὑπὸ τῶν ὁμιλητῶν, ἀνεφέροντο εἰς τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν, τὴν κοινοτικὴν ἀνάπτυξιν, τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων εἰς τὰς Κοινότητας κλπ.

Οἱ μετασχόντες τῶν συγκεντρώσεων κ.κ. Πρόεδροι τῶν Κοινοτήτων εἶχον τὴν εὐκαιρίαν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς διημέρου παραμονῆς των εἰς τὸ Κ.Ε.Γ.Ε. ἡ ὁποία, σημειωτέον, ἦτο ἐντελῶς δωρεὰν—νὰ ἐνημερωθοῦν πλήρως ἐπὶ θεμάτων τὰ ὁποῖα τοὺς ἐνδιέφερον ἀμέσως, ἀλλὰ καὶ νὰ ἀνταλλάξουν γνώμας μεταξύ των.

Οὗτοι ἐπιστρέφοντες εἰς τὰς ἑστίας των ἐξέφραζον τὴν πλήρη ἱκανοποίησίν των διὰ τὴν ὀργάνωσιν τοιούτου εἴδους συγκεντρώσεων καὶ τὴν εὐχὴν ὅπως αὗται ἐπαναληφθοῦν καὶ κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος.

Ὁ ἰατρὸς ΘΕΜΗΣ ΠΑΝΟΙΚΟΝΟΜΟΥ χειρουργὸς ὠτορινολαρυγγολόγος Ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τῆς ΩΡΛ Κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Κεντρικοῦ Νοσοκομείου Θεσσαλονίκης.
Δέχεται Καρόλου Ντὴλ—Καστριτσίου 3
Πλατεία Ἄθωνος
ΤΗΛ. 38 538
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΑΜΠΕΛΑΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην
ΙΑΤΡΕΙΟΝ
Ν. Φιλίππου 58
ΤΗΛ. 33743
ἄνωθεν Ἀχυροποιήτου

ΓΕΝΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΛΥΣΙΜΑΧΟΥ ΓΡ. ΣΑΡΑΦΙΑΝΟΥ
ΓΩΝΙΑ ΠΛΑΤΩΝΟΣ 11 ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ 30
Τηλ. ἀσθενῶν 79.221—Τηλ. ἰατρῶν 73.114
ΤΜΗΜΑΤΑ
Παθολογικὸν — Καρδιολογικὸν — Χειρουργικὸν
Γυναικολογικὸν—Ὀρθοπεδικὸν – Οὐρολογικὸν
Ὀφθαλμολογικὸν—Ὠτορινολαρυγγολογικὸν
ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ
Ἀκτινολογικὸν—Μικροβιολογικὸν
Δωμάτια Πολυτελείας Α. Βα, Β. β. Γ. θέσεις
Δεκτοὶ πρὸς νοσηλείαν
Ἀνασφάλιστοι καὶ ἠσφαλισμένοι

ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΛΙΝΙΚΗ
ΣΥΓΧΡΟΝΟΣ-ΠΛΗΡΩΣ ΕΞΩΠΛΗΣΜΕΝΗ
ΙΩΑΝΝΟΥ Γ. ΚΥΡΙΑΦΙΝΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
Διδάκτορος Πανεπιστημίου TUBINGEN Δ Γερμανίας
ΠΡΑΣΑΚΑΚΗ 2 ΓΩΝΙΑ Πλατεία Ἁγ. Σοφίας
ΤΗΛ 73—963—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΔΕΧΕΤΑΙ Ἠσφαλισμένους ὅλων τῶν Ταμείων
(πλὴν Ι.Κ.Α.)

ΠΛΕΙΣΤΗΡΙΑΣΜΟΣ

Ἀριθμὸς 12372

Περίληψις προγράμματος ἀναγκαστικοῦ πλειστηριασμοῦ ἀκινήτων. Ὁ Συμβολαιογράφος Μουδανιῶν Χρῆστος Ἰωάννου Τσάτσαρης κατοικοῦν ἐν Ν. Μουδανίοις δημοσιεύων ὅτι ἐπισπεύσει τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δικαιουμένης λαμβάνειν παρὰ τῶν 1) Πέτρου Γεωργίου Ζαφειρίου κατοίκου Ν. Μουδανιῶν καὶ 2) Βύρωνος Ζαφειρίου Ζαφειρίου κατοίκου Θεσσαλονίκης δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 2010 τῆς 7—8—1967 ὁριστικῆς καὶ τελεσιδίκου ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου ἐν Θεσσαλονίκη πρωτοδικῶν Θ Κόκκαλη καὶ τῆς κοινοποιηθείσης ἐπιταγῆς ἤτοι διὰ κεφάλαιον δραχμὰς 371.333 νομιμοτόκως ἀπὸ 16—6—67 διὰ τόκους δραχμὰς 32,513, διὰ δικαστικὴν δαπάνην δραχμὰς 6 000 δι' ἐπιταγὴν δραχμὰς 5 000 ἤτοι ἐν ὅλῳ δραχμὰς 414.846 νομιμοτόκως μέχρις ἐξοφλήσεως θέλουσι ἐκτεθεῖ εἰς ἀναγκαστικὸν πλειστηριασμὸν ἐνώπιόν μου ἢ τοῦ νομίου ἀναπληρωτοῦ μου τὴν ὁριζομένην (8) Νοεμβρίου ἔτους 1970 ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ 10ης π. μ. μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς ἐν Νέοις Μουδανίοις καὶ ἐν τῷ ἐν τῇ πλατείᾳ Νέων Μουδανιῶν Ζαχαροπλαστείῳ Σταύρου Κίτσου συνήθη τόπῳ δημοσίων πλειστηριασμῶν καὶ δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 73]67 ἐκθέσεως κατασχέσεως τοῦ Δικαστικοῦ κλητῆρος τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν Γαρυφάλλου Λιντζερίου κατασχεθέντα ἀκίνητα κτήματα τῶν ὀφειλετῶν συνεχίζουσα τὸν ἀναβιβασθέντα πλειστηριασμὸν τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 8264 δηλώσεως περὶ συνεχίσεως πλειστηριασμοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος γενομένη ἐνώπιον μου ἤτοι 1) Τὸ 480)ο ἐξ ἀδιαιρέτου ἐπὶ οἰκοπέδου ἐκτάσεως 205 τετραγωνικῶν μέτρων κείμενον ἐν Νέοις Μουδανίοις καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κύπρου ἀριθ 15 φέροντος τοῦ οἰκοπέδου τὸν ἀριθμὸν 223 μετὰ τῆς ἐν αὐτῷ μονορόφου οἰκοδομῆς συγκειμένης ἐκ δύο καταστημάτων καὶ ἑνὸς φούρνου μετὰ τῆς καθ' ὕψους ἐπεκτάσεως αὐτῆς. 2) Μιᾶς μονορόφου πλυνθοκτίστου κεραμοσκεποῦς, οἰκίας ἀποτελουμένης ἐκ τριῶν δωματίων, κουζίνας, διαδρόμου, λουτροκαμπινέ, μετὰ ἠλεκτρικῆς καὶ ὑδραυλικῆς ἐγκαταστάσεως μετὰ τοῦ ὑπ' αὐτοῦ καὶ περιξ αὐτοῦ οἰκοπέδου μέτρων τετραγωνικῶν 564. 3) Ἑνὸς κτηριακοῦ συγκροτήματος ἀποτελουμένου ἐξ ἀλευρομύλου καὶ τεσσάρων ἀποθηκῶν ἐκτισμένου τοῦ μὲν ἀλευρομύλου μὲ μπετὸν καὶ τοῦβλα τῶν δὲ λοιπῶν μὲ τοῦβλα ἐστεγασμένων διὰ λαμαρινῶν μετὰ τοῦ ἐπ' αὐτοῦ καὶ περιξ αὐτοῦ οἰκοπέδου ἐκτάσεως 1.289 τετρ. μέτρων φέροντος τοῦ οἰκοπέδου τὸν ἀριθμὸν 179 μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ ἐμπεπειγμένων μηχανημάτων ἤτοι ἑνὸς κινητῆρος 55 ἵππων, δύο διαιρετῶν σιμιγδαλίου, δύο ἠλεκτρικῶν μοτέρ, ἑνὸς κοντισιονέρ, τριῶν μυλολίθων ἑνὸς ἀτέρμονος ἐξ μέτρων, ἑνὸς μοτέρ, ἑνὸς σιλὸ σίτου, ξυλίνης κατασκευῆς, δύο ὀγκομετριτῶν, ἑνὸς ἀτέρμονος ὀκτὼ μέτρων, ἑνὸς ῥάντλερ εἴκοσι μέτρων, ἑνὸς μοτὲρ μετὰ μειωτῆρος, εἴκοσι ἀναβατόρων σωληνώσεις τροφοδοτήσεως, ἑνὸς πλυστηρίου καὶ στεγνωτηρίου, ἑνὸς ἠλεκτρομοτέρ, ἑνὸς ἀτέρμονος δώδεκα μέτρων, ἑνὸς μοτὲρ ἐκκινήσεως ἀτέρμονος, μιᾶς χαρμανιέρας μετ' ἀνοβατῆρος, ἓξ κυλίνδρων, δύο παραντόξ, μιᾶς καραμανίστρας, δύο κινητήρων, ἑνὸς ἀλευροκοσκίνου περιστροφικοῦ μήκους 4 μέτρων, ἑνὸς αὐτομάτου τροφοδότου, ἑνὸς πλασίστερ, τριῶν παραντόξ, μιᾶς αὐτομάτου πλάστιγγος 30 τόννων ὡριαίως, ἑνὸς σιτοκαθαριστῆρος μετὰ δύο κυκλώνων, μιᾶς βούρτσας σίτου, ἑνὸς μεταφορέως ἀλεύρων πρὸς συσκευασίαν, ἑνὸς αὐτομάτου τροφοδότου ἀλεύρων πρὸς συσκευασίαν, ἑνὸς ζυγοῦ ἑκατονταλιτρικοῦ, ἑνὸς διογκογράφου ΤΕΜΕΑ, ἑνὸς κλιβάνου τέφρας καὶ ὑγρασίας, ἓξ σιμιγδαλιέρων, ἑνὸς ἀεροσυροβίλου μετὰ κυκλῶνος, πέντε ἀτερμόνων, συγκροτήματος ἀπορροφητῆρος, ἠλεκτρικῆς ἐγκαταστάσεως, διαφόρων ἠλεκτρικῶν μοτὲρ 4) Ἑνὸς οἰκοπέδου ἐκτάσεως 536 τετρ. μέτρων ἐν Μουδανίοις καὶ εἰς θέσιν «ἀλμῦρες» φέρον τὸν ἀριθμὸν 131. 5) Ἕτεροον οἰκόπεδον ἐκτάσεως 536 τετρ μέτρων περίπου εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν «ἀλμῦρες» Νέων Μουδανιῶν, φέρον τὸν ἀριθμὸν 125 μετὰ τοῦ ἐν αὐτῷ κτίσματος, πλυνθοκτίστου καὶ κεραμοσκεποῦς, ἓξ ἑνὸς δωματίου κουζίνας, ἀποχωρητηρίου. Ἐπὶ τῶν κατασχεθέντων ἀνωτέρω ἀκινήτων ὑφίσταται τὰ ἑξῆς βάρη 1) Ἐν τόμῳ Α.' καὶ ἀριθμῷ 63 τοῦ βιβλίου ὑποθηκῶν τοῦ Εἰρηνοδικείου Ν. Μουδανιῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη πρώτη ὑποθήκη ὑπὲρ τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ τῶν 480)ο ἐξ ἀδιαιρέτου τοῦ ὑπ' ἀριθ. 223 οἰκοπέδου καὶ ἐπὶ τοῦ 1)2 ἐξ ἀδιαιρέτου τῆς μονορόφου οἰκίας ὑπ' ἀριθ. οἰκοπέδου 252 καὶ ἐξ ὁλοκλήρου τοῦ κτιριακοῦ συγκροτήματος τοῦ ἀλευρομύλου ὑπ' ἀριθ. 179 διὰ δραχ. 270 000 κατὰ τῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν. 2) Ἐν τόμῳ Α' καὶ ἀριθ. 79 τοῦ ὡς ἄνω βιβλίου Ὑποθηκῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη Β' ὑποθήκη ὑπὲρ τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης Ἑλλάδος κατὰ τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν ἐπὶ ἑνὸς οἰκοπέδου ὑπ' ἀριθ. 131 καὶ ἐπὶ τοῦ κτηριακοῦ συγκροτήματος τοῦ ἀλευρομύλου ὑπ' ἀριθ. 179 οἰκοπέδου διὰ δραχμὰς 160 000 3) Ἐν τόμῳ Ν' καὶ ἀριθμῷ 177 τοῦ ὡς ἄνω βιβλίου ὑποθηκῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη προσημείωσις ὑποθήκης ὑπὲρ τῆς Ἐμπορικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῶν ἄνω ὀφειλετῶν διὰ δραχμὰς 800 000 ἐφ' ὅλων τῶν ἀνωτέρω κατασχεθέντων ἀκινήτων. 7) Ἐν τόμῳ Α' καὶ ἀριθμῷ 155 τοῦ αὐτοῦ βιβλίου ὑποθηκῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη προσημείωσις ὑποθήκης ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ ποσὸν δραχμῶν 520 000 εἰς βάρος τῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν ἐφ' ὅλων τῶν κατασχεθέντων ἀκινήτων. 8) Ἐν τόμῳ Α' καὶ ἀριθμῷ 155 τοῦ αὐτοῦ βιβλίου ὑποθηκῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη προσημείωσις ὑποθήκης ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος διὰ δραχ. 320.000 κατὰ τῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν ἐφ' ὅλων τῶν ἀνωτέρω κατασχεθέντων ἀκινήτων. 9) Ἐν τόμῳ Β' καὶ ἀριθμῷ 194 τοῦ ὡς ἄνω βιβλίου ὑποθηκῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη Γ' ὑποθήκη ὑπὲρ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῶν αὐτῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν διὰ δραχμὰς 34 050 ἐφ' ὅλων τῶν ἀνωτέρω κατασχεθέντων ἀκινήτων, 10) Ἐν τόμῳ Θ' καὶ ἀριθμῷ 61 τοῦ βιβλίου ὑποθηκῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Πολυγύρου εἶναι ἐγγεγραμμένη ὑποθήκη ὑπὲρ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν διὰ δραχ. 400 000 ἐπὶ τῶν ὑπ' ἀριθ. 179 καὶ 130 οἰκοπέδων τοῦ συνοικισμοῦ Ν Μουδανιῶν τῶν ὡς ἄνω κατασχεθέντων ἀκινήτων. 11) Ἐν τόμῳ Θ' καὶ ἀριθμῷ 53 τοῦ βιβλίου ὑποθηκῶν τοῦ Ὑποθηκοφυλακείου Πολυγύρου εἶναι ἐγγεγραμμένη προσημείωσις ὑπὲρ Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος κατὰ τῶν ὡς ἄνω ὀφειλετῶν διὰ δραχμὰς 290 000 ἐπὶ τῶν ὑπ' ἀριθ. 179.131 οἰκοπέδων τοῦ ὡς ἄνω συνοικισμοῦ καὶ 12) Ἐν τόμῳ ΙΖ' καὶ ὑπ' ἀριθ. 1684 τοῦ βιβλίου Ὑποθηκῶν τοῦ Εἰρηνοδικείου Νέων Μουδανιῶν εἶναι ἐγγεγραμμένη ΣΤ' ὑποθήκη διὰ δραχμὰς 1 233 828 ἐφ' ὅλων τῶν ἀνωτέρω κατασχεθέντων ἀκινήτων. Ὅτι ὡς πρώτη προσφορὰ ὁρίζεται τὸ 1)4 τῆς κατὰ τὴν κατάσχεσιν ἐκτιμήσεως δι' ἕν ἕκαστον τῶν ἀνωτέρω ἀκινήτων. α) Διὰ τὸ 480)ο τοῦ ὑπ' ἀριθ 223 οἰκόπεδον δραχ 75 000 ὡς ἐκτιμηθέντος εἰς δραχμὰς 300 000 β) Διὰ τὸ ὑπ' ἀριθ. 252 οἰκόπεδον μετὰ τῆς οἰκίας δραχ. 187 000 περίπου ὡς ἐκτιμηθέντος εἰς 750.000 γ) Διὰ τὸ ὑπ' ἀριθ. 179 οἰκόπεδον ἔνθα τὸ συγκρότημα ἀλευρομύλου μετὰ τῶν ἐν αὐτῷ ἐμπεπειγμένων μηχανημάτων εἰς δραχμὸς 750 000 ὡς ἐκτιμηθέντος εἰς τὸ ποσὸν τῶν 3.000 000 δ) Διὰ τὸ ὑπ' ἀριθ 131 οἰκόπεδον εἰς δραχ 37 500 ὡς ἐκτιμηθέντος εἰς τὸ ποσὸν τῶν 150 000. ε) Διὰ τὸ ὑπ' ἀριθ. 125 οἰκόπεδον εἰς δρχ. 37.500 ὡς ἐκτιμηθέντος εἰς 150 000 Ὅτι ὁ πλειστηριασμὸς τῶν ἀνωτέρω κατασχεθέντων ἀκινήτων ἐνεργηθήσεται κεχωρισμένως ἵνα ἐκ πλειστηριάσματος πληρωθῇ ἡ ἐπισπεύδουσα τὰ ὀφειλόμενα αὐτῇ μετὰ τόκων καὶ ἐξόδων ἐκτελέσεως καὶ πλειστηριασμοῦ. Ἡ κατακύρωσις γεννήσεται εἰς τὸν τὰ πλείονα προσφέροντα τελευταῖον ὑπερθεματιστὴν μετὰ παρέλευσιν τριῶν λεπτῶν τῆς ὥρας ἀπὸ τῆς τελευταίας προσφορᾶς διδομένου τοῦ σημείου τῆς κατακυρώσεως ὑπὸ τοῦ παρόντος διὰ σκηπανίου ἢ κώδωνος ἐντολῇ τοῦ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ ὑπαλλήλου. Τὸ φερέγγυον τῶν πλειοδοτῶν ἔσεται τῆς ἀπολύτου κρίσεώς μου Τὰ κηρύκεια, τὰ ἐπὶ τοῦ πλειστηριασμοῦ δικαιώματα καὶ λοιποὶ νόμιμοι φόροι θὰ βαρύνουν τὸν τελευταῖον ὑπερθεματιστήν. Ἡ παροῦσα δημοσιευθήτω δὶς τὴν 25ην μηνὸς Ὀκτωβρίου ἐν. ἔτους καὶ τὴν 1ην Νοεμβρίου 1970 εἰς τὴν ἐφημερίδα «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς» καὶ εἰς τὴν οἰκείαν στήλην τῶν πλειστηριασμῶν. Ἐγένετο ἐν Νέοις Μουδανίοις καὶ ἐν τῷ γραφείῳ μου σήμερον τὴν εἰκοστὴν πρώτην (21) τοῦ μηνὸς Ὀκτωβρίου τοῦ χιλιοστοῦ ἐννεακοσιοστοῦ ἑξηκοστοῦ ἑβδόμου (1970) ἔτους, καὶ ἐπὶ παγίων τελῶν καὶ δικαιωμάτων μου καὶ πρὸς βεβαίωσιν ὑπογράφεται παρ' ἐμοῦ. Ὁ Συμβολαιογράφος Ν Μουδανιῶν Τ Σ. ὑπογραφή. Ἀκριβὲς ἀντίγραφον οὐθὲν μερόν Ὁ Συμβολαιογράφος Ν Μουδανιῶν Τ Σ ὑπογραφὴ Χρῆστος Ἰωάννου Τσάτσαρης.

ΕΝΕΡΓΕΙΑΙ ΤΗΣ ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΜΑΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

Η ΕΦΗΜΕΡΙΣ μας εὑρίσκεται στὴν εὐχάριστο θέσιν νὰ πληροφορήση τοὺς ἀναγνώστας της ὅτι κατόπιν ἐνεργειῶν τῆς Νομαρχίας μας ἐπανελήφθησαν κανονικῶς τὰ δρομολόγια ἰῶν λεωφορείων διὰ μέσου τῆς Γερακινῆς.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

τῶν πιστευόντων τὰς καρδίας, ὁ κόσμος θὰ εἶχε κατὰ πολὺ ἀλλάξη ὄψιν. Θὰ εἶχεν ἐπιτευχθῆ τοῦτο, διότι τύποις τοὐλάχιστον, εἶναι ἀρκετὰ σοβαρὸς ἀριθμὸς οἱ πιστεύοντες. Ἡ δικαιοσύνη ἡ ἁπλεονεξία, ἡ αὐτάρκεια, ὁ σεβασμὸς τῆς ἐργασίας, τοῦ ἄλλου, ὁ σεβασμὸς τοῦ δικαίου τοῦ πλησίου, ἡ φιλάδελφος συμπαράστασις εἰς τὰ δράματα καὶ τὰς τραγῳδίας, ποὺ δημιουργοῦν αἱ χρόνιοι ἀσθένειαι, ἡ ἀνικανότης πρὸς ἐργασίαν, ἡ ἀναπηρίας ἡ τυφλότης, τὸ ἀπροστάτευτον γῆρας, θὰ ἦταν τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τῆς κοινωνίας μας. «Τοῦ δὲ πλήθους τῶν πιστευσάντων ἦν καρδιὰ μία καὶ ἡ ψυχὴ μία.. οὐδὲ γὰρ ἐνδεὴς τις ὑπῆρχεν ἐν αὐτοῖς» Ὅλοι ὅσοι εἶχαν πιστεύσει ἦταν ἄνθρωποι, ποὺ εἶχαν μιὰ ψυχὴ πειὰ καὶ μιὰ καρδιά.. Εἶχαν τόσο ἐνδιαφέρον φιλάδελφο ὁ ἕνας διὰ τὸν ἄλλο, ὥστε δὲν ὑπῆρχε στὸν κύκλο τους κανεὶς στερημένος, πεινασμένος, ἄφιλος ἀπρονόητος καὶ ἀβοήθητος στὴν φτώχεια ἢ στὴν ἀρρώστεια του ἢ στὸ ἔρημο γῆρας του.

Βέβαια στοὺς καιροὺς μας ὑπάρχει κοινωνικὴ Πρόνοια Ὑπὸ τὴν ἐπιρροὴν τὴν ἀνθρωπιστικῆς φιλοσοφίας τοῦ χριστιανισμοῦ τὰ σύγχρονα κράτη προνοοῦν διὰ τὴν ρύθμιση τῶν σχέσεων κεφαλαίου καὶ ἐργασίας διὰ τὴν ὑγειονομικὴ περίθαλψη, διὰ τὴν προστασία τῶν γηρασκόντων καὶ μὴ δυναμένων νὰ ἐργασθῶσιν Ἀλλὰ ὑπάρχουν ὅμως πάμπολλες περιπτώσεις διὰ τὴν δράση τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας εἰς ἔργα φιλαδελφίας καὶ ἀνθρωπισμοῦ. Τοὐλάχιστον ἂς φέρωνται τὰ τέκνα πρὸς τοὺς γέροντας γονεῖς των μὲ φιλοστοργίαν. Δὲν ἀρκεῖ ἡ στέγη καὶ ἡ τροφή Χρειάζεται καὶ ὁ φιλόστοργος λόγος. Ὅλοι τὸν θέλουμε εἰς ὁποιανδήποτε ἡλικίαν. Ἂς μὴν ὑπάρχουν τοὐλάχιστον Λάζαροι γονεῖς, ἐνῶ τὰ τέκνα των ἔχουν ἄνεσιν καὶ εὐφροσύνην ὡς ὁ πλούσιος τῆς παραβολῆς. Θἄρθη ὁ καιρὸς τοῦ γήρατος, τοῦ θανάτου καὶ τῆς θείας δικαιοκρισίας. Καὶ τότε;

ΑΝΑΓΝΩΡΗΣΙΣ ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 32]70 ἀποφάσεως τοῦ Πολυμελοῦς Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς ἀνεγνωρίσθη ἀθλητικὸν σωματεῖον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Μορφωτικὸς Ἀθλητικὸς Σύλλογος Ν. Καλλιθέας ὁ ΚΑΣΣΑΝΔΡΟΣ» ἕδρεῦον ἐν Ν Καλλιθέᾳ Χαλκιδικῆς καὶ σκοπὸν ἔχον τὴν σύμμετρον καὶ ἁρμονικὴν ἀνάπτυξιν τῶν σωματικῶν καὶ ψυχικῶν δυνάμεων τῶν μελῶν του.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 29)10)70

Οἱ πληρεξούσιοι δικηγόροι
Παῦλος Ἀπ. Ἐμμανουὴλ
Δημήτριος Χρ Ζαρκαδᾶς

Οἱ μελισσοτρόφοι Ἀρναίας εὐχαριστοῦν τὸν κ. Ἰ. Καρρᾶν

κύριον
Ἰωάννην Καρρᾶν
ἐφοπλιστὴν
Ν. Μαρμαμᾶ Χαλ)κῆς

Μελισσοτρόφοι Ἀρναίας καὶ περιοχῆς πανηγυρίζουν πληροφορηθέντες ἀπόφασίν σας δι' ἀνέγερσιν εἰς Ν. Μαρμαρᾶν συγχρόνου ἐργοστασίου κονσερβοποιήσεως μέλιτος. Ἡ φιλοπατρία σας καὶ ἀγάπη σας πρὸς τὸν μοχθοῦντα ἀγροτικὸν πληθυσμὸν Χαλκιδικῆς καὶ φιλτάτης Πατρίδος συγκινεῖ ἡμᾶς ἰδιαιτέρως.

Εὐχόμεθα εἰλικρινῶς εἰς Πανάγαθον νὰ σᾶς χαρίζη ὑγείαν ἐπ' ἀγαθῷ ἁπάντων μας.

Διοικητικὸν Συμβούλιον
τοῦ Μελισ)κοῦ Συν)σμοῦ
Ἀρναίας

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προκειμένου ὁ Ὀργανισμὸς Ἐργατικῆς Κατοικίας νὰ προβῇ εἰς τὴν ἀνάθεσιν μελετῶν ἔργων ὑποδομῆς εἰς τὸν οἰκισμὸν (50 κατοικιῶν Στρατωνίου Χαλκιδικῆς) καλεῖ ἅπαντας τοὺς ἐνδιαφερομένους μελετητὰς ὅπως ἐντὸς δεκαημέρου ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης ὑποβάλωσιν ἡμῖν (Δ)νσιν Τεχν. Ὑπηρεσιῶν—Τμῆμα Κοινωφελῶν ἔργων κλπ) αἴτησιν—δήλωσιν, περὶ τῆς δυνατότητος ἀναλήψεως ὑπ' αὐτῶν τῆς ἀνωτέρω μελέτης ἀναφέροντες συγχρόνως τὰ πρὸς τοῦτο διατιθέμενα παρ' αὐτῶν μέσα (τεχν. προσωπικὸν—Ὀργάνωσιν κλπ).

Πληροφορίσι κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα Ο Ε.Κ. (Πατησίων 37)

Ἐν Ἀθήνας τῇ 7)10)1970
Ἐκ τοῦ Ὀργανισμοῦ
Ἐργατικῆς Κατοικίας

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Εἰς τὸν ἀγαπητόν μας υἱὸ Κωνσταντῖνον Ἰατροῦ ὅστις ἔλαβεν ἐπαξίως τὸ πτυχεῖον τῆς Ἀκαδημίας Σωματικῆς Ἀγωγῆς εὐχόμεθα καλὴν σταδιοδρομίαν

Οἰκογένεια
Κόρκου Ἀθ. Ἰατροῦ

Στὴν οἰκογένειαν Μενελάου Ἀθανασοπούλου διὰ τὰς περιφανῆς διπλᾶς ἐπιτυχίας τοῦ υἱοῦ του Χρήστου Ἀθανασοπούλου Εὔελπιν εἰς τὴν Σχολὴν Εὐελπίδων καὶ Πολυτεχνείου τοὺς εὐχόμεθα νὰ τὸν καμαρώσουν λαμπρὸν ἀξιωματικὸν καὶ ἐπιστήμονα.

Οἰκογένεια
Ἀθανασίου Ἄψη
Μουδανιά

Καθορισμὸς ὡρῶν ἐργασίας Δημοσίων Διοικητ. Ὑπηρεσιῶν τοῦ Νομοῦ μας

Ὁ Νομάρχης μας κ. Ἰωάννης Βαλιώτης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 193]14—10—1970 ἐγκυκλίου του καθώρισεν διὰ τὴν χειμερινὴν περίοδον ἀπὸ 16—10—1970 ἕως 15—5—1971 τὰς ὥρας ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ τῶν Δημοσίων Διοικητικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ Ν.Π.Δ.Δ τοῦ Νομοῦ μας ὡς καὶ τὰς ὥρας εἰσόδου τοῦ κοινοῦ εἰς τὰ Δημόσια γραφεῖα ὡς ἀκολούθως:

Καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἀπὸ 08.00 μέχρι 14.00 ὥρας.

Ἕκαστον ἀπόγευμα Δευτέρας (ἐργασίμου) ἀπὸ 17.00 μέχρι 20.00 ὥρας.

Η εἴσοδός τοῦ κοινοῦ εἰς τὸ Διοικητήριον Πολυγύρου καὶ τὰ Δημόσια γραφεῖα καὶ γραφεῖα Ν.Π.Δ.Δ ἕδρας Νομοῦ ἐπιτρέπεται καθ' ἑκάστην ἐργάσιμον ἡμέραν ἀπὸ τῆς 9ης π.μ. μέχρι 2ας μ.μ., διὰ δὲ τοὺς συναλλασσομένους μετὰ τοῦ Δημοσίου Ταμείου ἀπὸ τῆς 8ης π.μ Διὰ τὰς ἐκτὸς ἕδρας τοῦ Νομοῦ Ὑπηρεσίας Ν Π Δ Δ. καὶ τὰ γραφεῖα τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων ἡ εἴσοδος τοῦ κοινοῦ ἐπιτρέπεται καθ' ὅλας τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ἀπάντησις ἐπὶ σχολίου μας

Πρὸς
Τὴν ἐφημερίδα
«Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Εἰς Πολύγυρον

Κύριε Διευθυντά,

Ἐπὶ σχολίου σας, τῆς 11ης τρ. μηνός, περὶ ἠλεκτροδοτήσεως τοῦ χωρίου Πυργαδίκια Ν. Χαλκιδικῆς ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσωμεν ὑμῖν ὅτι ἡ ἐν λόγῳ κοινότης ἔχει ἐνταχθῆ εἰς τὸ πρόγραμμα ἠλεκτροδοτήσεως τῆς περιόδου 1970—71

Μετὰ τιμῆς
Γ. Π. ΚΙΤΣΟΣ
Περιφερειακὸς Διευθυντὴς

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Διονυσίου διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται τὴν 8—11—70 ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10.30' ἕως 12.30' ἐν τῷ κοινοτικῷ καταστήματι εἰς φανερὸν πλειοδοτικὴν δημοπρασίαν, συμφώνως τῆς ὑπ' ἀριθ. 36] 1970 ἀποφάσει κοινοτικοῦ συμβουλίου, ἐγκριθείσης διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ 24165] 1970 τοιαύτης τῆς Νομαρχίας Χαλκιδικῆς, ἡ ἐνοικίασις χορτονομῆς ἐκτάσεως 150 στρεμ. κοινοτικοῦ τεχνικοῦ λειμῶνος ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1) Ἡ μίσθωσις ἀρχομένη μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ συμβολαίου λήγει μετὰ δέκα μῆνας.

2) Ἵνα τὶς γίνῃ δεκτὸς εἰς τὴν δημοπρασίαν, δέον νὰ καταθέσῃ ὡς ἐγγύησιν δραχ. (2.000).

3) Ὡς ἐλάχιστον ὅριον πρώτης προσφορᾶς ὁρίζεται τὸ ποσὸν τῶν (10.000) δρχ.

Οἱ λοιποὶ ὅροι εἰσὶ κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Κοινότητος, παρ' οὗ οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσιν γνῶσιν.

Ἐν Διονυσίῳ τῇ 27)10)70
Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος
Τριαντάφ. Ζαγκότης

Πρόγραμμα ἀγώνων Β' Ἐρασιτεχνικῆς κατηγορίας Ε.Π.Σ.Χ.

1ος ΟΜΙΛΟΣ

1)11)1970

Νεο ὥριον—Παλαιοχώρα
Στάγειρα—Ἱερισσὸς
Παλαιοχώριον—Μεταγγίτσι

8)11)1970

Παλαιόχωρα—Στάγειρα
Μεταγγίτσι—Νεοχώριον
Ἱερισσὸς Παλαιοχώριον

15)11)1970

Μεταγγίτσι—Παλαιόχωρα
Παλαιοχώριον—Στάγειρα
Νεοχώριον—Ἱερισσὸς

22)11)1970

Παλαιόχωρα— Παλαιοχώριον
Ἱερισσὸς—Μεταγγίτσιον
Στάγειρα—Νεοχώριον

29)11)1970

Ἱερισσὸς—Παλαιόχωρα
Νεοχώριον—Παλαιοχώριον
Στάγειρα—Μεταγγίτσιον

2ος ΟΜΙΛΟΣ

1)11)1970

Φούρκα—Κασσάνδρεια
Νικήτη—Ἅγ. Μάμας
Ἄθυτος—Ὄλυνθος

Κασσάνδρεια--Νικήτη
Ὄλυνθος—Φοῦρκα
Ἅγ. Μάμας—Ἄθυτος

15)11)1970

Ὄλυνθος—Κασσάνδρεια
Ἄθυτος - Νικήτη
Φοῦρκα—Ἅγ. Μάμας

22)11)1970

Κασσάνδρεια—Ἄθυτος
Ἅγ. Μάμας—Ὄλυνθος
Νικήτη—Φοῦρκα

29)11)1970

Ἅγ. Μάμας—Κασσάνδρεια
Φοῦρκα—Ἄθυτος
Νικήτη—Ὄλυνθος

3ος ΟΜΙΛΟΣ

1)11)1970

Κρήνη—Φλογητὰ
Τένεδος—Ἅγ. Παντελεήμων
Σήμαντρα—Πλάγια

8)11)1970

Φλογητὰ—Τένεδος
Πλάγια—Κρήνη
Παντελεήμων—Σήμαντρα

15)11)1970

Πλάγια—Φλογητὰ
Σήμαντρα—Τένεδος
Κρήνη—Ἅγ. Παντελεήμων

22)11)1970

Φλογητὰ—Σήμαντρα
Ἅγ Παντελεήμων—Πλάγια
Τένεδος—Κρήνη

29)11)1970

Ἅγ. Παντελεήμων—Φλογητὰ
Κρήνη—Σήμαντρα
Τένεδος—Πλάγια

Ἀνακοίνωσις

Ἀγῶνες 8—11—1970 ἁπάντων κατηγοριῶν ἀνοβάλλονται ἐν ὄψει ἐγκαινίων Ἐθνικοῦ Σταδίου Μουδανιῶν.

Τὸ πρόγραμμα πρωταθλήματος Α' καὶ Β' Ἐρασιτεχνικῆς μετατοπίζεται κατὰ μίαν Κυριακήν.

Ε.Π.Σ. Χαλκιδικῆς

ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΝΕΑ

Ἀνακοινώσεις τῆς ΕΠΣΧ

Ἀποτελέσματα ἀγώνων 18—10—1970

Τρίγλια—Ἀρναία 1—1
Στρατώνι—Μουδανιὰ 0—3
Στρατονίκη—Καλ)τεια 2—1
Πολύγυρος—Ὁρμύλια διεκόπη καὶ μηδενίσθη ἡ Ὁρμύλια μὲ 3—0 ὑπὲρ Πολυγύρου

Ἀποτελέσματα ἀγώνων 25—10—1970

Καλ)τεια—Πολύγυρος 2—6
Μουδανιὰ—Πορταριὰ 3—0
Στρατώνι—Τρίγλια 0—2
Ἀρναία—Στρατονίκη 0—1

Γυμνασίαρχοι ἀγώνων 1—11—1970

Τρίγλια—Στρατονίκη
Βογιατζῆς Γεώργιος
Πορταριὰ—Στρατώνι
Παπαμέτης Χρῆστος
Πολύγυρος—Ἀρναία
Τσίκρας Γεώργιος
Ὁρμύλια—Μουδανιὰ
Λιβανίδης Νικόλαος

Ποιναὶ ποδοσφαιριστῶν

Ξυδόπουλουν Νικόλαον τοῦ Α.Σ. Στρατωνίου ἀποκλεισμὸς 15 ἡμερῶν Ἡ ποινὴ ἄρχεται τὴν 19)10)70 καὶ λήγει τὴν 2)11)1970.

Περτερὴν Κων)νον τοῦ Α.Σ Ὁρμυλίας ἀπολεισμὸς 15 ἡμερῶν. Ἡ ποινὴ ἄρχεται τὴν 19)10)70 καὶ λήγει τὴν 2)11)70.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Ἡ Σχολικὴ Ἐφορεία Καλυβῶν εὐχαριστεῖ τὸν κ. Κυριάκον Ἀτματζίδην ἄριστον ἐμπειροτέχνην, διὰ τὴν δωρεάν του πρὸς τὸ Σχολεῖον ἓξ (6) ὑπαιθρίων πάγκων ἐκ τσιμέντου, ὡς καὶ τὴν κατασκευὴν τοῦ σκελετοῦ τῆς αὐλοθύρας τοῦ Σχολείου.

Ὁ Πρόεδρος
Ἰ Κοραγιάννης

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως συγχαρῶ τὰς διδασκαλίσσας τοῦ χωριοῦ μας κ. Μαρίαν Γιώβου καὶ δίδαν Ἑλένην Νοκάρη, διὰ τὸ ἄριστον σχολικὸν πρόγραμμα ποὺ ἐνεφάνισαν κατὰ τὴν Ἐθνικὴν ἑορτὴν τῆς 28ης Ὀκτωβρίου,

Μεταγγίτσι 30—10—1970
Ν. Γ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία δύο δωματίων, σάλας, κουζίνας, πλυσταριὸ καὶ διαφόρων χώρων ἀντὶ δρχ. 300 Πληροφορίαι Πιστολᾶν Γεώργιον Κουρέαν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία δύο δωματίων, σάλας, κουζίνας μετὰ βοηθητικῶν χώρων.

Πληροφορίαι κ. Κούλαν Κατσίκα «Ἑξη Βρύσες» Πολύγυρος.

Στὴν Χαλκιδικὴ ὁ κ. Ἀσλανίδης

Περιοδεία ὀκτὼ ἡμερῶν θὰ ἐπιχειρήση τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα στὴν Β. Ἑλλάδα ὁ Γ.Γ.Α. κ. Ἀσλανίδης

Πρῶτος σταθμὸς τοῦ Γ. Γ Α. τὴν 6ην Νοεμβρίου θὰ εἶναι τὰ Ν Μουδανιὰ ὅπου θὰ ἐγκαινιάση τὸ στάδιο τῆς πόλεως. Στὶς 7 Νοεμβρίου θὰ μεταβῇ σὲ πόλεις καὶ χωρία τῆς Β. Χαλκιδικῆς.

Μέτρα διὰ τὰ σιτηρὰ καὶ ὄσπρια ἐσοδείας 1974

Δι' ἀποφάσεως τοῦ Ε Σ.Ο.Π. καθωρίσθησαν αἱ τιμαὶ παρεμβάσεως καὶ διαθέσεως πρώτης ποιότητος μαλακοῦ σίτου, κριθῆς, ἀραβοσίτου καὶ ὀσπρίων ὁμοιαν μὲ τοῦ ἔτους 1970. Αἱ τιμαὶ παρεμβάσεως τοῦ σκληροῦ σίτου καθωρίσθησαν εἰς 3,40 καὶ τυποποιημένου προγράμματος εἰς 3,90 καὶ διαθέσεως 3,70 καὶ 4,20 ἀντιστοίχως, αἱ στρεμματικαὶ ἐνισχύσεις κριθῆς καὶ ἀραβοσίτου ὁμοιαι μὲ τοῦ παρελθόντος ἔτους. Αἱ ἰσχύουσαι ἀπαγορεύσεις ζωνῶν καλλιεργείας τοῦ ἔτους 1970 αἴρονται

Ποῖοι ὑπάλληλοι δικαιοῦνται κατοικίας

ΑΘΗΝΑΙ 29 — Δικαίωμα ἀποκτήσεως κατοικίας ἔχουν μόνον οἱ ἰσόβιοι ἢ μόνιμοι πολιτικοὶ ὑπάλληλοι οἱ ὁποῖοι δὲν ἔχουν οἱ ἴδιοι ἢ αἱ σύζυγοί των πλήρες δικαίωμα ἰδιοκτησίας εἰς ἑτέραν οἰκίαν ἢ διαμέρισμα εὑρισκόμενον εἰς πόλιν πληθυσμοῦ ἄνω τῶν 5.000 κατοίκων.

Τοῦτο ἐγνώρισε τὸ ὑπουργεῖον Οἰκονομικῶν ἐξ ἀφορμῆς σχετικοῦ ἐρωτήματος, διευκρινίζεται δὲ ἐν προκειμένῳ ὅτι ὡς οἰκία νοεῖται πᾶσα οἰκοδομὴ δυναμένη νὰ χρησιμεύση διὰ τὴν κάλυψιν τῶν στεγαστικῶν ἀναγκῶν τοῦ δημοσίου ὑπαλλήλου καὶ τῆς οἰκογενείας του.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ κτήματα εἰς κάμπον Στρατονίκης μόνον διὰ πρόβατα κατὰ τὴν σημερινὴν περίοδον στρέμματα 700.

Πληροφορίαι κ. Γεώργιον Γ. Χασάπην Στρατονίκη Χαλκιδικῆς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ κεντρικὴ οἰκία ἐξ ἑνὸς δωματίου, κουζίνα καὶ βοηθητικῶν χώρων.

Πληροφορίαι Κωνστ. Γκολόην Δικηγόρον

Μπορεῖτε καὶ τώρα νὰ ἐγγραφῆτε εἰς τὸ
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΗΣ
Ι. ΜΙΧΑΛΙΟΥ

Ἀρχίζουν νέα τμήματα δι' ἀρχαρίους καὶ προχωρημένους.

Ἀρχίζει τμῆμα ἀρχαρίων εἰδικὰ διὰ μεγάλους.

Ἐγγραφαὶ εἰς τὸ Φροντιστήριον